

1-LIGHT



MONTAGE

1-LIGHT

1-LIGHT

1-LIGHT

1/3

DEUTSCH

ENGLISH

FRANÇAIS



1

sehr geehrter kunde,
herzlichen glückwunsch zu ihrer absolut
leuchte. für eine problemlose installati-
on lesen sie sich bitte folgende monta-
geanleitung aufmerksam durch.

**um abdrücke auf dem profil und der
aufhängung zu vermeiden, benutzen
sie bitte die mitgelieferten handschuhe.**
entfernen sie die kappe durch aufdre-
hen des bajonettverschlusses. stecken
sie die aufhängung der leuchte an die
gewünschten position auf die schiene.

dear customer,
congratulations for your absolut light. in
order to install them without problems,
please read the following assembly
instructions carefully.

**please use the provided gloves to
avoid fingerprints on the rails and the
suspensions.** remove the cap by turning
the bayonet lock. put the mounting of
the light at the selected position on
the track.

Cher client,
félicitations pour votre luminaire absolu.
Pour une installation sans problème,
lisez avec attention les instructions de
montage suivantes.

**Pour éviter les empreintes sur le
profil et las suspension, utilisez les
gants fournis.** Retirez le chapeau en
tournant le culot à baïonnette. Installez
la suspension du luminaire à la position
souhaitée sur le rail.



2

stecken sie die kappe auf den sockel.
die beiden stifte in der kappe müssen
paralell zur schiene ausgerichtet sein.
(siehe markierung)

put the cap on the base. the two pins
must be adjusted paralell to the track.
(see the marking)

Montez le chapeau de lampe sur la
douille. Les deux goupilles du chapeau
doivent être placées parallèlement au
rail (voir le marquage).

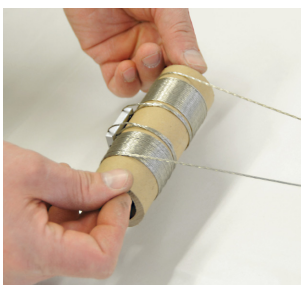


3

drehen sie die kappe bis der bajonett-
verschluss anzieht, möglichst bis zur
markierung.

turn the cap till the bayonet lock
fastens. if possible till the marking.

Tournez le chapeau jusqu'à ce que le
culot à baïonnette soit connecté, si
possible jusqu'au marquage.



4

das kabel ist geflochten und darf weder
unter spannung abgerollt noch seitlich
von der rolle abgestreift werden.

the cable is braided and can not be
rolled under tension neither be stripped
sideways of the roll.



5

wir empfehlen, die leuchte hängend von
oben nach unten abzurollen.

we recommend unrolling the hanging
light top-down.

bitte achten sie darauf, dass das kabel
spannungsfrei und nicht in sich verdreht
aufgehängt wird, da die leuchte sonst
zum achsialen verdrehen neigt.

please make sure that the cable is hung
up stressless and is not twisted or the
light will tend to twist axially.



RADIUS
DESIGN



weitere produkte finden sie unter:
www.radius-design-shop.com
www.absolut-lighting-shop.com

you can find further products at:
www.radius-design-shop.com
www.absolut-lighting-shop.com

vous trouverez d'autres produits à l'adresse:
www.radius-design-shop.com
www.absolut-lighting-shop.com

1-LIGHT



MONTAGE

1-LIGHT

1-LIGHT

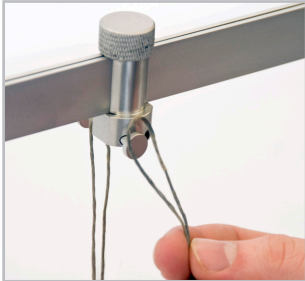
1-LIGHT

2/3

DEUTSCH

ENGLISH

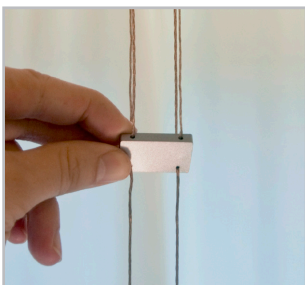
FRANÇAIS



6

hängen sie die kabel der leuchten auf die vorgesehenen halter.

heben sie den leuchtenkopf nach oben ab. montieren sie die leuchtmittel.



7

der leuchtenkopf kann mit hilfe der höhenverstellung stufenlos eingestellt werden.

es dürfen nur niederdruckleuchtmittel mit diesem zeichen verwendet werden:



zum wechsel der leuchtmittel schalten sie die leuchte aus. lassen sie die leuchte abkühlen.
heben sie den leuchtenkopf nach oben ab.
wechseln sie die leuchtmittel.

pflegehinweise:

reinigen sie die leuchte mit einem trockenen tuch.
falls nötig können sie ein mildes nicht scheuerndes reinigungsmittel verwenden.

sonstige hinweise:

sollten sie für ihre leuchte ersatzteile wie z.b. leuchtmittel benötigen, wenden sie sich bitte an ihren händler.

Die Schiene kann von Ihnen selber gekürzt werden, wenn es erforderlich sein sollte.

Verwenden Sie hierzu eine feinzahnige Metallsäge.

Nach dem Kürzen ist es erforderlich, evtl. entstandene Grate an der Schnittfläche zu entfernen.

Mit einer Dreikantpfeile müssen die Grate an den innenliegenden Seiten der beiden Schienenteile entfernt werden um keinen Kurzschluss zu verursachen.

danke, dass sie sich für ein produkt von radius-design entschieden haben.

weitere produkte finden sie unter:
www.radius-design-shop.com
www.absolut-lighting-shop.com

hang the lamp cable on the holder provided.

lift up the light head. attach the illuminant.

the lamp head can be infinitely adjusted using the height adjustment.

only low-pressure illuminants with this sign may be used:



to change the illuminant, switch the lamp off. leave the lamp to cool.
lift up the light head.
change the illuminant.

care instructions:

clean the lamp with a dry cloth.
a mild, non-abrasive cleaning agent can be used if necessary.

other information:

if you require replacement parts for your lamp, e.g. illuminants, please ask your retailer.

If necessary you can shorten the rail yourself.

To do this use a fine-toothed metal saw. After shortening the rail it is important to remove possible edges on the cut surfaces.

Remove the edges on the internal surfaces of the two rail components using a triangular file to prevent causing short circuits.

thank you for choosing a product from radius-design.

you can find further products at:
www.radius-design-shop.com
www.absolut-lighting-shop.com

accrocher les câbles des luminaires sur les cadres support prévus à cet effet.

lever la tête de lampe vers le haut.
monter les ampoules.

la tête de lampe peut être réglée en continu à l'aide du déplacement en hauteur.

.seules des lampes à basse pression avec le symbole suivant doivent être utilisées:



pour changer les ampoules, éteindre le luminaire. le laisser refroidir.
lever la tête de lampe vers le haut.
changer les ampoules.

instructions d'entretien:

nettoyer le luminaire avec un chiffon sec.
si cela est nécessaire, utiliser un produit d'entretien doux et non décapant.

instructions diverses:

si vous avez besoin de pièces de rechange pour votre luminaire, par ex des ampoules, adressez-vous à votre revendeur.

Vous pouvez raccourcir le rail vous-même si nécessaire.

Pour ceci, utilisez une scie métallique aux dents fines.

Éliminez ensuite les éventuelles bavures.

Éliminez les bavures des faces intérieures des deux parties du rail avec une lime afin d'éviter tout risque de court-circuit.

merci d'avoir choisi un produit radius-design.

vous trouverez d'autres produits à l'adresse:
www.radius-design-shop.com
www.absolut-lighting-shop.com



1-LIGHT



MONTAGE

KABEL KÜRZEN

SHORTEN THE CABLE

RACCOURCIR LE CÂBLE 3/3

DEUTSCH

ENGLISH

FRANÇAIS

